

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Namur, den 5. Mai 2011

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhatlige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft,
ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

Fußnote

(1) *Sitzung 2010-2011*
Dokumente des Wallonischen Parlaments, 367 (2010-2011), Nrn. 1 bis 3
Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 4. Mai 2011
Diskussion - Abstimmungen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 1287

[2011/202283]

5 MEI 2011. — Decreet houdende instemming met het Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de economische Benelux Unie, het Protocol inzake de Voorrechten en Immunititeiten van de Benelux Unie en de Verklaring, ondertekend te Den Haag op 17 juni 2008 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de economische Benelux Unie, het Protocol inzake de Voorrechten en Immunititeiten van de Benelux Unie en de Verklaring, ondertekend te Den Haag op 17 juni 2008, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Namen, 5 mei 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare werken, Landbouw,
Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*
Stukken van het Waalse Parlement 367 (2010-2011), nrs. 1 tot 3.
Volledig verslag, openbare zitting van 4 mei 2011.
Bespreking - Stemmingen.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 1288 (2011 — 116)

[C — 2011/27100]

21 MARS 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2004 relatif à l'agrément de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, des organismes de contrôle ainsi que des producteurs qui pratiquent cette méthode. — Erratum

Le texte de l'arrêté ministériel susmentionné, publié au *Moniteur au belge* du 22 avril 2011, page 24878, doit être remplacé par le texte suivant :

« Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, modifié par les lois des 29 décembre 1990 et 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2004 relatif à l'agrément de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, des organismes de contrôle ainsi que des producteurs qui pratiquent cette méthode, notamment l'article 2, § 3;

Vu l'avis du Comité technique visé à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2004, donné le 13 février 2006 et le 24 février 2011;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 9 avril 2008, approuvée le 7 mai 2008;

Vu l'avis n° 45959/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Entre les paragraphes 2 et 3 de l'article 11 de l'annexe 1^{re} de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 avril 2004 relatif à l'agrément de la méthode de production intégrée pour fruits à pépins, des organismes de contrôle ainsi que des producteurs qui pratiquent cette méthode est inséré un § 2/1., rédigé comme suit:

« § 2/1. Sont d'application les dispositions de la dernière version du document « Mesures de réduction de la contamination des eaux superficielles par les produits phytopharmaceutiques » édité par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (numéro de dépôt légal : D/2005/2196/5), lors du choix du matériel de pulvérisation permettant de respecter les zones tampons et les pourcentages de réduction de dérive indiquées dans les conditions d'utilisation des pesticides. Ce document est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.phytoweb.fgov.be, Info pour l'utilisateur, « Mesures de réduction de la contamination des eaux superficielles par les produits phytopharmaceutiques ».

Art. 2. Le paragraphe 6 de l'article 14 de l'annexe 1^{re} du même arrêté, remplacé par le paragraphe 6 de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 10 janvier 2005, est remplacé par le texte suivant :

« § 6. Chaque année, un échantillon de feuilles ou de fruits est prélevé chez au moins un tiers des producteurs choisis sur une base aléatoire, aux fins de vérifier qu'aucun pesticide non autorisé n'a été utilisé et que les délais d'attente et les doses ont été respectés.

La moitié de ces échantillons prélevés sont des fruits. Au moins 80 % des fruits échantillonnés sont analysés à l'aide de la méthode LC-MS.

L'analyse des échantillons de feuilles porte sur des produits spécifiques dont la liste est établie annuellement par le Comité technique.

Le prélèvement d'échantillons de sol est également possible pour vérifier que des moyens de protection phytosanitaire non autorisés n'ont pas été utilisés.

Indépendamment de la proportion minimale d'échantillonnage obligatoire prévue à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe :

- une analyse est effectuée dès lors que l'utilisation frauduleuse d'un pesticide non autorisé est suspectée;
- toute utilisation frauduleuse confirmée donne lieu à un contrôle avec analyse systématique la fois suivante;
- un échantillon de feuilles ou de fruits est prélevé au moins une fois par an chez tout producteur durant sa période de conversion. »

Art. 3. Le tableau du paragraphe 4 de l'article 15 de l'annexe 1^{re} du même arrêté, remplacé par le tableau de l'article 3 de l'arrêté ministériel du 10 janvier 2005, est remplacé par le tableau suivant :

« Pesticides autorisés en production intégrée :

Matière active	Pomme			Poire		
	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
1. Acaricides						
Clofentézine	X			X		
Fenbutatin-oxyde	X			X		
Fenpyroximate		X ²		X		
Flufenoxuron	X			X		
Hexythiazox	X			X		
Huiles minérales	X			X		
Pyridabène		X ¹		X		
Spirodiclofène		X ⁵			X	
Tébufenpyrad		X ¹		X		

Matière active	Pomme			Poire		
	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
2. Insecticides						
Abamectine					X ³	
Acetamiprid		X ⁴			X ⁴	
Bacillus Thuringiensis	X			X		
Bifenthrine						X ²⁰
Deltaméthrine						X ⁶
Diflubenzuron	X			X		
Emamectine benzoate	X				X	
Fénoxycarbe		X			X	
Flonicamide	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Huiles minérales	X			X		
Indoxacarbe		X			X	
Méthoxyfénozide	X ⁷			X ⁷		
Pirimicarbe	X			X		
Tébufénozide	X ⁷			X ⁷		
Thiacloprid		X ⁴			X ⁴	
Spinosad		X			X	
Spirodiclofène		X ⁵			X	
Spirotetramate	X			X		
Virus de la granulose	X			X		
3. Fongicides	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
Boscalid		X			X	
Captane	X			X		
Cuivre		X ⁹			X ⁹	
Cyflufenamide	X			X		
Cyprodinil	X			X		
Diéthofencarbe		X ¹⁰			X ¹⁰	
Difénoconazole	X			X		
Dithianon	X			X		
Dodine	X			X		
Fludioxonil	X			X		
Fluquinconazole	X					
Fosethyl					X	
Imazalil		X ¹¹			X ¹¹	
Kresoxym-méthyl	X			X		
Mancozèbe				X		
Manèbe				X		
Métirame		X		X		
Myclobutanil	X				X	
Penconazole	X					
Pyraclostrobin		X			X	
Pyriméthanil	X			X		
Soufre		X ¹²			X ¹²	
Thiophanate-méthyl		X ⁸			X ⁸	
Thirame		X		X		
Triadiménol	X					
Trifloxystrobine	X			X		

Matière active	Pomme			Poire		
	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
4. Herbicides						
Amitrole		X			X	
Chlortoluron		X ¹³			X ¹³	
Dichlorprop-p	X			X		
Diflufenican		X ¹³⁻¹⁶			X ¹³⁻¹⁶	
Diquat		X ¹⁴			X ¹⁴	
Fluazifop-p-butyl	X			X		
Glufosinate ammonium	X			X		
Glyphosate	X			X		
Linuron		X ¹³			X ¹³	
MCPA	X			X		
Mécoprop-p	X			X		
Métazachlore		X ¹⁵			X ¹⁵	
Pendiméthaline		X ¹⁶			X ¹⁶	
Tepraloxym	X			X		
Thiocyanate d'ammonium		X			X	
5. Divers	Vert	Jaune	Orange	Vert	Jaune	Orange
Acide alpha-naphtylacétique	X			X		
Codlemone	X			X		
Désinfectants du sol			X ¹⁷			X ¹⁷
GA 3				X		
GA 4 + 7	X			X		
GA 4 + 7 + 6-benzyladénine	X			X		
6-benzyladénine	X			X		
Laminarine	X			X		
Mouillants	X ¹⁸			X ¹⁸		
Prohexadione - Ca		X ¹⁹			X ¹⁹	
Rodenticides	X ¹⁸			X ¹⁸		
Répulsifs	X ¹⁸					
2- (1-naphtyl) acétamide	X					
1-MCP		X				

Restrictions dans l'usage des produits pour la protection végétale de la liste jaune ou orange

Acaricides

1 Acaricides divers

A n'utiliser qu'avant l'installation des typhlodromes sur les parcelles concernées et à partir de la période d'éclosion de 50 % des œufs d'hiver de l'araignée rouge jusqu'à maximum quatre semaines avant l'installation des typhlodromes ainsi qu'en respectant les délais obligatoires avant récolte.

2 Fenpyroximate

Si attaque de l'araignée rouge, à la dose agréée pour la production intégrée.

Insecticides

3 Abamectine

En cas d'infestation par le psylle du poirier, 1 application après la floraison

4 Acetamiprid

a) en verger de poiriers : n'appliquer qu'avant floraison ou après récolte en absence de punaises prédatrices.

Thiacloprid

b) en vergers de pommiers : n'appliquer qu'avant floraison ou juste après.

20 Bifenthrine

Utilisation autorisée jusqu'au 30 mai 2011.

5 Spirodiclofène

Une seule application par an. Ne pas appliquer pendant les six semaines précédant l'introduction des typhlodromes et ne pas appliquer après introduction des typhlodromes l'année de ladite introduction

6 Pyréthriinoïdes synthétiques

En cas de forte attaque du psylle du poirier, à utiliser au moment des premières pontes au début du printemps. Une forte attaque est observée lorsqu'un minimum de 20 psylles du poirier est compté lors de 100 frappages. Ces comptages doivent être notés dans le cahier parcellaire.

7 Méthoxyfénoside Tébufénoside

Ne pas utiliser ces deux produits vis-à-vis du même ravageur au cours d'une même année.

Fongicides

- 8 Thiophanate-méthyl Pour combattre la pourriture de la mouche et des fruits et le chancre. Contre le chancre : maximum deux applications par saison. Dans les six semaines précédant la récolte pour le *Gloeosporium*.
- 9 Cuivre Au maximum 4 traitements par année sauf si l'acte d'agrément est plus restrictif. Au printemps, un traitement si présence de conidies de tavelure. En automne, contre le chancre.
- 10 Diéthofencarbe Un traitement contre la pourriture des fruits résistante aux BCM.
- 11 Imazalil Uniquement en traitement post-récolte si les exigences du cahier des charges sont respectées.
- 12 Soufre A un effet freinant sur les typhlodromes. Le soufre a un effet freinant sur les punaises prédatrices.
Limiter le nombre de traitements en fonction des populations.

Herbicides

- 13 Chlortoluron, Linuron, Diflufenican Maximum une application par an.
Aucun de ces produits ne peut être utilisé après le 21 juin.
- 14 Diquat Destruction des repousses des porte-greffes.
- 15 Métazachlore Maximum une application tous les trois ans
- 16 Pendiméthaline Diflufenican En combinaison éventuelle avec linuron ou chlortoluron ou métazachlore.
Pour la pendiméthaline, dose maximale de 2,25 l/ha

Divers

- 17 Les désinfectants du sol agréés ne peuvent être utilisés qu'après jugement par l'organisme de contrôle et sur base des résultats d'analyse.
- 18 Les rodenticides, les répulsifs et les mouillants agréés peuvent être utilisés.
- 19 Prohexadione-Ca A utiliser uniquement dans les vergers où la croissance des arbres n'est plus maîtrisable.

Namur, le 21 mars 2011.

B. LUTGEN »

ÜBERSETZUNG
ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 1288 (2011 — 116)

[C - 2011/27100]

21. MÄRZ 2011 — Ministerialerlass zur Abänderung der Anlage 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2004 über die Zulassung der integrierten Produktionsmethode für Kernobst, der Prüfeinrichtungen sowie der diese Methode anwendenden Erzeuger — Erratum

Der Wortlaut des vorerwähnten Ministerialerlasses, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. April 2011 auf Seite 24878 veröffentlicht worden ist, wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Der Minister der Landwirtschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. März 1975 über den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Seefischerei, insbesondere des Artikels 3, abgeändert durch die Gesetze vom 29. Dezember 1990 und vom 5. Februar 1999 sowie durch den Königlichen Erlass vom 22. Februar 2001;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2004 über die Zulassung der integrierten Produktionsmethode für Kernobst, der Prüfeinrichtungen sowie der diese Methode anwendenden Erzeuger, insbesondere Artikel 2, § 3;

Aufgrund des Gutachtens des in Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. April 2004 erwähnten technischen Ausschusses, abgegeben am 13. Februar 2006 und am 24. Februar 2011;

Aufgrund der am 7. Mai 2008 genehmigten Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Förderbehörde vom 9. April 2008;

Aufgrund des am 4. März 2009 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 45959/4;

Beschließt:

Artikel 1 - Zwischen die Paragraphen 2. und 3 des Artikels 11 der Anlage 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29 April 3 über die Zulassung der integrierten Produktionsmethode für Kernobst, der Prüfeinrichtungen sowie der diese Methode anwendenden Erzeuger wird ein § 2/1. mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 2/1. Die Bestimmungen der letzten Fassung des Dokuments «Mesures de réduction de la contamination des eaux superficielles par les produits phytopharmaceutiques (Maßnahmen zur Verringerung der Kontamination der Oberflächengewässer durch Pflanzenschutzmittel)», herausgegeben durch den Föderalen Öffentlichen Dienst Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt (Nummer des Pflichtexemplars D/2005/2196/5) sind anwendbar bei der Wahl der Sprühgeräte, die ermöglichen, die Pufferzonen, sowie die Prozentsätze zur Verringerung der Abdrift, die in den Anwendungsbedingungen der Pestizide angeführt werden, zu beachten. Dieses Dokument ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: www.phytoweb.fgov.be, Informationen für den Anwender, «Mesures de réduction de la contamination des eaux superficielles par les produits phytopharmaceutiques».

Art. 2 - Paragraph 6 von Artikel 14 der Anlage 1 desselben Erlasses, ersetzt durch den Paragraphen 6 von Artikel 2 des Ministerialerlasses vom 10. Januar 2005 wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

« § 6. Jedes Jahr wird bei wenigstens einem Drittel der Erzeuger, die nach dem Zufallsprinzip ausgewählt werden, eine Probe von Blättern oder Früchten entnommen, damit überprüft werden kann, dass kein unerlaubtes Pestizid eingesetzt wurde, und dass die Wartezeiten und die Dosierungen beachten worden sind.

Bei der Hälfte der entnommenen Proben handelt es sich um Fruchtproben. Wenigstens 80% der Fruchtproben werden anhand der LC-MS Methode analysiert.

Die Analyse der Blattproben betrifft spezifische Erzeugnisse, deren Liste jährlich durch den technischen Ausschuss erstellt wird.

Es besteht zudem die Möglichkeit, Bodenproben zu nehmen, um zu prüfen, dass keine unerlaubten Pflanzenschutzmaßnahmen angewandt worden sind.

Unabhängig von dem in Absatz 1 des vorliegenden Paragraphen vorgesehenen Mindestanteil der Proben, deren Entnahme Pflicht ist:

- wird eine Analyse durchgeführt, falls die Vermutung der betrügerischen Anwendung eines unerlaubten Pestizids besteht;

- bestätigt sich der Verdacht der betrügerischen Anwendung führt dies beim nächsten Mal zu einer Kontrolle mit einer systematisch durchgeführten Analyse;

- eine Frucht- oder Blattprobe wird wenigstens einmal pro Jahr bei allen Erzeugern durchgeführt, die sich in der Umstellung befinden.»

Art. 3 - Die Tabelle von Anlage 1, Artikel 15, Paragraph 4 desselben Erlasses, ersetzt durch die Tabelle von Artikel 3 des Ministerialerlasses vom 10. Januar 2005 wird durch die folgende Tabelle ersetzt:

«Im integrierten Anbau erlaubte Pestizide:

Aktivstoff	Apfelbäume			Birnbäume		
	Grün	Gelb	Orange	Grün	Gelb	Orange
1. Akarizide						
Clofentezin	X			X		
Fenbutatinoxid	X			X		
Fenpyroximat		X ²		X		
Flufenoxuron	X			X		
Hexythiazox	X			X		
Mineralöle	X			X		
Pyridaben		X ¹		X		
Spirodiclofen		X ⁵			X	
Tebufenpyrad		X ¹		X		
2. Insektizide						
Abamectin					X ³	
Acetamiprid		X ⁴			X ⁴	
Bacillus thuringiensis	X			X		
Bifenthrin						X ²⁰
Deltamethrin						X ⁶
Diflubenzuron	X			X		
Emamectin Benzoat	X				X	
Fenoxycarbe		X			X	
Flonicamid	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Mineralöle	X			X		
Indoxacarb		X			X	
Methoxyfenozyd	X ⁷			X ⁷		
Pirimicarb	X			X		
Tebufenozid	X ⁷			X ⁷		
Thiacloprid		X ⁴			X ⁴	
Spinosad		X			X	
Spirodiclofen		X ⁵			X	
Spirotetramat	X			X		
Virus der Granulose	X			X		

Aktivstoff	Apfelbäume			Birnbäume		
	Grün	Gelb	Orange	Grün	Gelb	Orange
3. Fungizide						
Boscalid		X			X	
Kaptan	X			X		
Kupfer		X ⁹			X ⁹	
Cyflufenamid	X			X		
Cyprodinil	X			X		
Diethofencarb		X ¹⁰			X ¹⁰	
Difenoconazol	X			X		
Dithianon	X			X		
Dodine	X			X		
Fludioxonil	X			X		
Fluquinconazol	X					
Fosethyl					X	
Imazalil		X ¹¹			X ¹¹	
Kresoxim-methyl	X			X		
Mancozeb				X		
Maneb				X		
Metiram		X		X		
Myclobutanil	X				X	
Penconazol	X					
Pyraclostrobin		X			X	
Pyrimethanil	X			X		
Schwefel		X ¹²			X ¹²	
Thiophanat Methyl		X ⁸			X ⁸	
Thiram		X		X		
Triadimenol	X					
Trifloxystrobin	X			X		
4. Herbizide	Grün	Gelb	Orange	Grün	Gelb	Orange
Amitrol		X			X	
Chlortoluron		X ¹³			X ¹³	
Dichlorprop-p	X			X		
Diflufenican		X ¹³⁻¹⁶			X ¹³⁻¹⁶	
Diquat		X ¹⁴			X ¹⁴	
Fluazifop-P-Butyl	X			X		
Glufosinate-amonium	X			X		
Glyphosat	X			X		
Linuron		X ¹³			X ¹³	
MCPA	X			X		
Mecoprop-p	X			X		
Metazachlor		X ¹⁵			X ¹⁵	
Pendimethalin		X ¹⁶			X ¹⁶	
Tepraloxydim	X			X		
Ammoniumthiocyanat		X			X	
5. Sonstige	Grün	Gelb	Orange	Grün	Gelb	Orange
Naphtalinessigsäure	X			X		
Codlemone	X			X		
Bodendesinfizierungs-mittel			X ¹⁷			X ¹⁷
GA 3				X		
GA 4 + 7	X			X		
GA 4 + 7 + 6-Benzyladenin	X			X		
6-benzyladénine	X			X		

Aktivstoff	Apfelbäume			Birnbäume		
Laminarin	X			X		
Feuchtmittel	X ¹⁸			X ¹⁸		
Prohexadion - Ca		X ¹⁹			X ¹⁹	
Rodentizide	X ¹⁸			X ¹⁸		
Abwehrmittel	X ¹⁸					
2-(1-Naphtyl) acetamid	X					
1-MCP		X				

Einschränkungen bei der Benutzung von Pflanzenschutzmitteln der gelben oder orangefarbenen Liste

Akarizide

- 1 Sonstige Akarizide Nur vor der Niederlassung von Raubmilden (Typhlodrom) auf den betroffenen Parzellen und dies ab der Öffnung von 50% der Wintereier der roten Spinne bis höchstens vier Wochen vor der Niederlassung der Raubmilden, unter Einhaltung der Fristen vor der Ernte.
- 2 Fenpyroximat Gegen die rote Spinne (Spinnmilbe) unter Anwendung der im integrierten Anbau zugelassenen Dosis.

Insektizide

- 3 Abamectin Bei einem Befall durch den Birnenblattsäuger eine Anwendung nach der Blüte.
- 4 Acetamiprid Thiacloprid
a) in Birnenobstgärten: nur vor der Blüte anwenden oder nach der Ernte falls keine Raubwanzen vorhanden sind.
b) in Apfelobstgärten: nur vor der Blüte anwenden oder unmittelbar nach der Blüte.
- 20 Bifenthrin Anwendung bis zum 30. Mai 2011 erlaubt.
- 5 Spirodiclofen Eine einzige Anwendung pro Jahr. Nicht anwenden während sechs Wochen vor der Einführung von Raubmilben und nicht anwenden im Laufe des Jahres nach der Einführung der Raubmilben.
- 6 Synthetische Pyrethrinoiden Bei starkem Befall des Birnenblattsäugers bei der ersten Eiablage am Anfang des Frühlings anwenden. Es handelt sich um einen starken Befall, wenn bei 100 Klopfproben mindestens 200 Birnenblattsäuger festgestellt werden. Diese Zählungen müssen im Parzellenheft vermerkt werden.
- 7 Methoxyfenozid Tebufenozid Diese beide Produkte sind nicht gegen den gleichen Schädling im Laufe ein und desselben Jahres einzusetzen.

Fungizide

- 8 Thiophanat-Methyl Gegen die Fäule der Apfelfliege und die Obstfäule und gegen Baumkrebs. Gegen Baumkrebs: höchstens zwei Anwendungen pro Saison. Innerhalb von sechs Wochen vor der Ernte bei Gloeosporium.
- 9 Kupfer Höchstens vier Behandlungen pro Jahr, es sei denn die Zulassungsbescheinigung sieht strengere Auflagen vor. Im Frühling eine Behandlung wenn Konidien des Apfelschorfs vorhanden sind. Im Herbst gegen den Baumkrebs.
- 10 Diethofencarb Eine Behandlung gegen Obstfäule, wenn diese den BCM widersteht.
- 11 Imazalil Nur als Behandlung nach der Ernte wenn die Anforderungen des Lastenhefts beachtet werden.
- 12 Schwefel Hat eine hemmende Wirkung auf Raubmilben. Schwefel hat eine hemmende Wirkung auf Raubwanzen. Die Anzahl der Behandlungen je nach den Populationen begrenzen.

Herbizide

- 13 Chlortoluron Linuron, Diflufenican Höchstens eine Anwendung pro Jahr. Keines dieser Produkte darf nach dem 21. Juni angewandt werden.
- 14 Diquat Vernichtung der Sprossen an Unterlagen.
- 15 Metazachlor Höchstens eine Anwendung alle drei Jahre.
- 16 Pendimethalin Metazachlor. Eventuell in Verbindung mit Linuron oder Chlortoluron Diflufenican oder Bei Pendimethalin eine Höchstdosis von 2,25 l/ha

Sonstige

- 17 Zugelassene Bodendesinfizierungs-mittel dürfen nur nach einem günstigen Gutachten der Prüfeinrichtung und auf der Grundlage der Analyseergebnisse benutzt werden.

- 18 Zugelassene Rodentizide, dürfen verwendet werden.
Abwehrmittel und Feuchtmittel
- 19 Prohexadion-Ca Nur in den Obstgärten zu verwenden, in denen das Wachstum der nicht mehr zu beherrschen ist.

Namur, den 21. März 2011

B. LUTGEN»

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 1288 (2011 — 116)

[C - 2011/27100]

21 MAART 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2004 tot erkenning van de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, de controleorganen en de producenten die volgens deze methode telen. — Erratum

De tekst van bovenvermeld ministerieel besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2001, blz. 24878, dient vervangen te worden als volgt :

« De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2004 tot erkenning van de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, de controleorganen en de producenten die volgens deze methode telen, inzonderheid op artikel 2, § 3;

Gelet op het advies van het Technisch comité bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2004, gegeven op 13 februari 2006 en 24 februari 2011;

Gelet op het overleg gepleegd op 9 april 2008 tussen de Gewestregeringen en de federale overheid, goedgekeurd op 7 mei 2008;

Gelet op het advies nr. 45959/4 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2009, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 11 van bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 29 april 2004 tot erkenning van de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit, de controleorganen en de producenten die volgens deze methode telen wordt tussen de §§ 2 en 3 een § 2/1 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2/1. De bepalingen van de laatste versie van het document « Maatregelen ter beperking van de verontreiniging van oppervlaktewater door gewasbeschermingsmiddelen », uitgegeven door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (wettelijk depotnummer : D/2005/2196/5), zijn van toepassing bij de keuze van de spuittoestellen met het oog op de inachtneming van de bufferzones en de driftreducerende percentages die vermeld worden in de voorwaarden voor het gebruik van de gewasbeschermingsmiddelen. Dat document ligt ter inzage op Internet op volgend adres : www.phytoweb.fgov.be , Info voor de gebruiker, « Maatregelen ter beperking van de verontreiniging van oppervlaktewater door gewasbeschermingsmiddelen ».

Art. 2. Paragraaf 6 van artikel 14 van bijlage 1 bij hetzelfde besluit, vervangen door paragraaf 6 van artikel 2 van het ministerieel besluit van 10 januari 2005, wordt vervangen als volgt :

« § 6. Bij minstens een derde van de willekeurig gekozen producenten wordt jaarlijks een staal van bladeren en fruit genomen om na te gaan of geen verboden gewasbeschermingsmiddel werd gebruikt en of de wachttermijnen en de dosissen in acht werden genomen.

De helft van de genomen stalen betreft fruit. Minstens 80 % van de fruitstalen worden aan de hand van de G.C.M.S.- methode geanalyseerd.

De analyse van de stalen van bladeren betreft specifieke producten waarvan de lijst jaarlijks door het Technisch comité opgesteld wordt.

Er kunnen ook bodemstalen genomen worden om na te gaan of verboden gewasbeschermingsmiddelen gebruikt werden.

Afgezien van de verplichte minimale proportie van monsterneming bedoeld in het eerste lid van deze paragraaf :

- wordt een analyse verricht zodra het gebruik van een verboden gewasbeschermingsmiddel vermoed wordt ;
- geeft elk bewezen frauduleus gebruik aanleiding tot een controle met systematische analyse de volgende keer;
- wordt minstens één keer per jaar een staal van bladeren of fruit genomen bij elke producent gedurende zijn omschakelingsperiode. »

Art. 3. De tabel in paragraaf 4 van artikel 15 van bijlage 1 bij hetzelfde besluit, vervangen door de tabel in artikel 3 van het ministerieel besluit van 10 januari 2005, wordt vervangen door onderstaande tabel :

« Gewasbeschermingsmiddelen toegelaten bij geïntegreerde productie :

Actieve stof	Appel			Peer		
	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
1. Acariciden						
Clofentezin	X			X		
Fenbutatinoxide	X			X		
Fenpyroximaat		X ²		X		
Flufenoxuron	X			X		
Hexythiazox	X			X		
Minerale oliën	X			X		
Pyridaben		X ¹		X		
Spirodiclofen		X ⁵			X	
Tebufenpyrad		X ¹		X		
2. Insecticiden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Abamectin					X ³	
Acetamiprid		X ⁴			X ⁴	
Bacillus Thuringiensis	X			X		
Bifenthrin						X ²⁰
Deltamethrin						X ⁶
Diflubenzuron	X			X		
Emamectin benzoate	X				X	
Fenoxycarb		X			X	
Flonicamide	X			X		
Flufenoxuron	X			X		
Minerale oliën	X			X		
Indoxacarb		X			X	
Methoxyfenozone	X ⁷			X ⁷		
Pirimicarb	X			X		
Tebufenozide	X ⁷			X ⁷		
Thiacloprid		X ⁴			X ⁴	
Spinosad		X			X	
Spirodiclofen		X ⁵			X	
Spirotetramat	X			X		
Granulosevirus	X			X		
3. Fungiciden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Boscalid		X			X	
Captan	X			X		
Koper		X ⁹			X ⁹	
Cyflufenamid	X			X		
Cyprodinil	X			X		
Diethofencarb		X ¹⁰			X ¹⁰	
Difenoconazol	X			X		
Dithianon	X			X		
Dodine	X			X		

Actieve stof	Appel			Peer		
Fludioxonil	X			X		
Fluquinconazole	X					
Fosethyl					X	
Imazalil		X ¹¹			X ¹¹	
Kresoxym-methyl	X			X		
Mancozeb				X		
Maneb				X		
Metiram		X		X		
Myclobutanil	X				X	
Penconazol	X					
Pyraclostrobin		X			X	
Pyrimethanil	X			X		
Zwavel		X ¹²			X ¹²	
Thiophanate-methyl		X ⁸			X ⁸	
Thiram		X		X		
Triadimenol	X					
Trifloxystrobin	X			X		
4. Herbiciden	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Amitrol		X			X	
Chlortoluron		X ¹³			X ¹³	
Dichlorprop-p	X			X		
Diflufenican		X ¹³⁻¹⁶			X ¹³⁻¹⁶	
Diquat		X ¹⁴			X ¹⁴	
Fluazifop-p-butyl	X			X		
Glufosinaat- amonium	X			X		
Glyphosaat	X			X		
Linuron		X ¹³			X ¹³	
MCPA	X			X		
Mecoprop-p	X			X		
Metazachloor		X ¹⁵			X ¹⁵	
Pendimethalin		X ¹⁶			X ¹⁶	
Tepraloxymid	X			X		
Thiocyanat amonium		X			X	
5. Varia	Groen	Geel	Oranje	Groen	Geel	Oranje
Alfa-naftylazijnzuur	X			X		
Codlemon	X			X		
Grondontsmettingsmiddelen			X ¹⁷			X ¹⁷
GA 3				X		
GA 4 + 7	X			X		
GA 4 + 7 + 6-benzyladenine	X			X		
6-benzyladenine	X			X		
Laminarine	X			X		
Uitvloeiers	X ¹⁸			X ¹⁸		
Prohexadione - Ca		X ¹⁹			X ¹⁹	

Actieve stof	Appel			Peer		
Rodenticiden	X ¹⁸			X ¹⁸		
Afweermiddelen	X ¹⁸					
2- (1-naphtyl) acetamide	X					
1-MCP		X				

Beperkingen bij het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen vermeld op de gele of oranje lijst

Acariciden

- 1 Diverse acariciden Slechts gebruiken voor het uitzetten van roofmijten (*typhlodromus pyril*) op de betrokken percelen en vanaf de ontluikingsperiode van 50 % van de wintereieren van de rode spin tot maximum vier weken voor het uitzetten van de roofmijten, alsook met inachtneming van de opgelegde termijnen voor de oogst
- 2 Fenpyroximaat In geval van aanval van de rode spin, d.m.v. de erkende dosis voor de geïntegreerde productie.

Insecticiden

- 3 Abamectin In geval van aantasting door de perebladvlo, 1 toepassing na de bloesem
- 4 Acetamiprid Thiacloprid *a)* in perenboomgaard : slechts voor de bloesem gebruiken na de oogst in afwezigheid van roofmijten.
b) in appelboomgaard : slechts voor of vlak na de bloesem gebruiken
- 20 Bifenthrin Gebruik toegelaten tot 30 mei 2011.
- 5 Spirodiclofen Eén enkele toepassing per jaar. Niet gebruiken gedurende de zes weken voor het inzetten van de roofmijten en na het inzetten van de roofmijten in de loop van het jaar waarin ze ingezet worden
- 6 Synthetische pyrethrinoiden Bij zware aantasting door de perebladvlo, in te zetten in het vroege voorjaar bij begin eiafleg Er is sprake van een zware aantasting als minimum 200 perebladvlooiën bij 100 kloppingen geteld worden. Deze kloppingen moeten in het veldboek opgenomen worden.
- 7 Methoxyfenozide Tebufenozide, Deze twee producten niet gebruiken tegen zelfs verwoestend, in de loop van hetzelfde jaar.

Fungiciden

- 8 Thiophanate-methyl Voor de bestrijding van de vlieg- en fruitschimmel en de schorsbrand. Tegen schorsbrand : maximum twee toepassingen per seizoen. Binnen zes weken voor de oogst wat *Gloeosporium* betreft.
- 9 Koper Maximum vier behandelingen per jaar, tenzij de erkenningsakte restrictiever is. In het voorjaar één behandeling bij aanwezigheid van schurftconidien. In het najaar tegen kanker.
- 10 Diethofencarb Eenmalige behandeling tegen BCM-resistente vruchtrotschimmels.
- 11 Imazalil Slechts als naoogstbehandeling indien voldaan wordt aan de eisen van het lastenboek
- 12 Zwavel Hebben een remmend effect op de roofmijt.
Zwavel heeft een remmend effect op de roofwantsen.
Aantal behandelingen beperken naar gelang van de populaties.

Herbiciden

- 13 Chlortoluron Linuron Diflufenican Maximum één toepassing per jaar.
Deze producten mogen niet na 21 juni gebruikt worden.
- 14 Diquat Ter bestrijding van wortelopslag
- 15 Metazachloor Maximum één toepassing om de drie jaar.
- 16 Pendimethalin Diflufenican Eventueel in combinatie met linuron of chlortoluron of metazachloor.
Wat pendimethaline betreft, maximale dosis van 2,25 l/ha

Varia

- 17 Erkende grondontsmettingsmiddelen mogen slechts na beoordeling door de controle-instelling en op basis van de analyseresultaten gebruikt worden.
- 18 Erkende rodenticiden, afweermiddelen en uitvloeiers mogen gebruikt worden.
- 19 Prohexadione-Ca Enkel te gebruiken in de boomgaarden waar de groei van de bomen niet meer beheersbaar is.

Namen, 21 maart 2011.